

807

1398.

114

Stowarzyszenie Lekarskie Lubelskie
BIBLIOTEKA

Stowarzyszenie Lekarskie Lubelskie
KONTROLA
1905/6

Acc. 124/1852



РАСПОРЯЖЕНИЕ

О ТОМЪ, ЧТОБЫ СЛУЖАЩІЕ ВРАЧИ
СТАРАЛИСЬ О ПОЛУЧЕНИИ ВЫСШИХЪ
МЕДИЦИНСКИХЪ СТЕПЕНЕЙ.



ROZPORZĄDZENIE

DOTYCZĄCE OTRZYMYWANIA PRZEZ
LEKARZY W SŁUŻBIE RZADOWEJ ZO-
STAJĄCYCH, WYŻSZYCH STOPNI
LEKARSKICH.

Uniwersytet Medyczny w Lublinie

nr inw.: XX - 40078



BG 5347

615 *[Signature]*

ОБЩЕЕ РАСПОРЯЖЕНІЕ

ПО ВЪДОМСТВУ

ВНУТРЕННИХЪ ДѢЛЪ

ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

Варшава, $\frac{15}{27}$ Декабря 1839 года.

№. 30.

Въ § 52 положенія объ управленіи гражданскою медицинскою частію въ Царствѣ Польскомъ сказано:

1. Для занятія мѣста Инспектора въ губерніяхъ или въ городѣ Варшавѣ, нужно имѣть степень доктора медицины и хирургіи, или доктора медицины, или по крайней мѣрѣ медико-хирурга. Для всѣхъ прочихъ, собственно врачебныхъ мѣстъ, степень по крайней мѣрѣ лекаря; для акушера, степень акушера; для фармацевтическаго ассесора, степень аптекаря; для ветеринарнаго ассесора, степень ветеринарнаго лекаря.

OGÓLNE PRZEPISY

DLA ZARZĄDU

SPRAW WEWNĘTRZNYCH

KRÓLESTWA POLSKIEGO.

W § 52 ustawy o zarządzie służby zdrowia w Królestwie Polskiem powiedziano:

1. Do zajęcia posady Inspektora Urzędu Lekarskiego Gubernialnego lub miasta Warszawy, potrzeba mieć stopień doktora medycyny i chirurgii lub doktora medycyny, albo przynajmniej medyko-chirurga. Do wszystkich innych posad, zwłaszcza lekarskich, przynajmniej stopień lekarza; na akuszerza, stopień akuszerza; na assessora farmaceutycznego, stopień aptekarza; na assessora weterynaryi, stopień lekarza weterynaryi.

2. Для заплія мѣсть Инспекторовъ и обводовыхъ лекарей требуется свидѣтельство, удостоверяющее въ отличной или достаточной способности лица къ исправленію должности съ пользою для края. Свидѣтельства сіи должны быть выдаваемы не иначе, какъ въ слѣдствіе экзамена, выдержаннаго въ присутствіи экзаминаціоннаго начальства, по правиламъ, особо для сего постановленнымъ.

Медицинскій Совѣтъ Царства, по правиламъ, Высочайше утвержденнымъ 28 Декабря 1838 года, имѣетъ право, сверхъ даваемыхъ прежде здѣшнимъ врачамъ степеней лекаря и доктора, признавать также степени штабъ-лекаря и медико-хирурга, и по части ветеринарной степень старшаго ветеринарнаго врача. Степени сіи, наравнѣ съ степенью доктора медицины и прежними званіями магистровъ медицины и хирургіи, при поступленіи на службу въ Имперіи лицъ, степени сіи имѣющихъ, даютъ имъ право пользоваться 8 классомъ, а въ Царствѣ мѣстами, причисленными къ 8 разряду.

2. Do zajęcia posad Inspektora i lekarzy obwodowych, potrzebne jest świadectwo przekonujące o celującej lub dostatecznej zdolności osoby do sprawowania obowiązków z pożytkiem dla kraju. Świadectwa takowe nieinaczéj winne byđz wydawane, jak w skutek examinu złożonego przed władzą examinacyjną lekarską, na mocy przepisów w tym względzie wydanych.

Rada Lekarska Królestwa, podług przepisów Najwyżéj zatwierdzonych w dniu 28 Grudnia r. 1838, mocna jest, oprócz udzielania tak jak poprzednio stopni naukowych lekarza i doktora, przyznawać także stopnie sztabs-lekarza i medyko-chirurga; weterynarzom zaś, stopień starszego lekarza weterynaryi. Stopnie te naukowe, równie jak i stopnie doktora medycyny, tudzież dawniéj udzielane stopnie magistrów medycyny i chirurgii, przy wejściu do służby w Cesarstwie, nadają osobom które takowe posiadają, prawo liczenia się w klassie 8^{méj}, a w Królestwie do posad odpowiednich téjże klassie.

Между тѣмъ для полученія степеней: доктора, медико-хирурга и штабъ-лекаря, на основаніи тѣхъ же правилъ объ экзаменахъ, слѣдуетъ прослужить: лекарю 1-го отдѣленія 4 года, лекарю 2-го отдѣленія 5 лѣтъ, а неслужащимъ врачамъ заниматься практикою годомъ болѣе; лекари же 3-го отдѣленія, прослужа 6 лѣтъ, или занимаясь практикою 7 лѣтъ, имѣютъ право, выполнивъ условія § 18 правилъ объ экзаменахъ 1838 года, на полученіе званія только штабъ-лекаря, искать же степени медико-хирурга и доктора могутъ имѣть право не прежде, какъ послѣ удостоенія, по вторичномъ испытаніи, званія лекаря 1° или 2° отдѣленія; для полученія степени старшаго ветеринарнаго лекаря нужно прослужить: младшему ветеринарному лекарю 1° отдѣленія 5 лѣтъ; 2° отдѣленія 6 лѣтъ; а неслужащимъ заниматься практикою годомъ болѣе.

По новому образованію медицинской части въ Царствѣ, въ 8 разрядѣ считаются: члены

Podług pomienionych przepisów o examinach, ubiegający się o stopień doktora, medyko-chirurga lub sztabs-lekarza, obowiązany jest wysłużyć: lekarz klasy 1^{ej} lat 4; lekarz klasy 2^{giej} lat 5; lekarze niezostający w służbie rządowej winni praktykować rokiem więcej. Lekarze klasy 3^{ciej}, po wysłużeniu lat 6 lub trudnieniu się praktyką lat 7, mają prawo do otrzymania stopnia tylko sztabs-lekarza, po wypełnieniu warunków objętych § 18 przepisów o examinach r. 1838; ubiegać się zaś o stopień medyko-chirurga i doktora nieprędzej mają prawo, jak po poprzedniem otrzymaniu na mocy powtórnego examinu, stopnia lekarza 1^{ej} lub 2^{giej} klasy. Ubiegający się o stopień starszego lekarza weterynaryi obowiązani są wysłużyć: młodszy lekarz weterynaryi klasy 1^{ej} lat 5, klasy 2^{giej} lat 6, a niezostający w służbie rządowej obowiązani są rok więcej praktykować.

Według nowój organizacyi zarządu służby zdrowia w Królestwie, klasą 8^{ma} są objęci:

врачебныхъ управъ, т. е. губерискіе акушеры, старшій акушеръ г. Варшавы, губерискіе ветеринарные врачи, старшій ветеринарный врачъ города Варшавы, фармацевтическіе ассесоры, а также обводовые лекари.

Въ теченіе перваго года, назначеннаго для опыта, исправленіе вышеозначенныхъ должностей, по необходимости, поручено было такимъ медицинскимъ чиновникамъ, которые по ученому званію своему не имѣютъ права на занятіе должностей 8^о разряда; нѣкоторые же изъ сихъ чиновниковъ, на основаніи 6 статьи постановленія Совѣта Управленія ²⁵/₇ ^{Ноабря} _{Декабра} 1838 года, хотя имѣютъ и низшія медицинскія степени, но по выдержаніи опредѣленнаго прежними постановленіями администраціоннаго экзамена, съ давняго времени утверждены были въ званіяхъ, соответственныхъ должностямъ по новому образованію, и потому оставлены исправляющими должности сїи и въ настоящее время.

Członkowie urzędów lekarskich, to jest: akuszerowie gubernialni, akuszer starszy miasta Warszawy, lekarze weterynaryi w guberniach, lekarz starszy weterynaryi miasta Warszawy, assessorowie farmacyi, oraz lekarze obwodowi.

W pierwszym nowój organizacyi roku, który tylko za próbę służył, mianowano na posady klasy 8^{ej}, z powodu braku odpowiednich urzędników takich, którzy pod względem posiadanych stopni naukowych nie mają do tego prawa; niektórzy zaś z pomienionych urzędników zostali mianowani na zasadzie art. 6 postanowienia Rady Administracyjnej z d. $\frac{25 \text{ Listopada}}{7 \text{ Grudnia}}$ r. 1838, chociaż posiadają tylko niższe naukowe stopnie lekarskie, lecz złożyli examina lekarsko-administracyjne podług poprzednio obowiązujących przepisów i oddawna otrzymali nominacye na posady odpowiednie tym, które nową także organizacją są ustanowione, i dla tego urzędnicy ci dotąd jako pełniący te obowiązki są pozostawieni.

Какъ распоряженія сіи были только временныя, то и утвержденіе гражданскихъ медицинскихъ чиновниковъ въ занимаемыхъ ими нынѣ временно должностяхъ должно послѣдовать по окончаніи опредѣленнаго для испытанія годичнаго срока.

Принимая во вниманіе, что со введеніемъ въ Царство Польское правилъ объ экзаменахъ 1838, открылся здѣшнимъ служащимъ лекарямъ путь къ достиженію степеней штабъ-лекаря и медико-хирурга; что притомъ польза службы требуетъ опредѣлить различіе между обводовыми и городскими лекарями и отъ первыхъ, пользующихся по занимаемымъ мѣстамъ правами чиновниковъ 8^о разряда, по всей справедливости, можно требовать высшей медицинской степени, нежели отъ городского лекаря, — я поручилъ Главному Медицинскому Инспектору Царства, при представленіи ко мнѣ на утвержденіе въ должностяхъ гражданскихъ медицинскихъ чиновниковъ, руководствоваться, согласно заключенію Правительственной Коммисіи Внутреннихъ дѣлъ, слѣдующими правилами:

Że zaś rozporządzenia te były tylko témczasowe, przeto zatwierdzenie urzędników lekarskich na posadach obecnie przez nich témczasowo zajmowanych, nastąpi po upływie czasu rocznego na próbę przeznaczonego.

Biorąc na uwagę, że od czasu zaprowadzenia w Królestwie Polskiem przepisów o examinach r. 1838, otworzyło się pole tutejszym lekarzom w służbie rządowej zostającym do osiągnięcia stopni sztablekarza i medyko-chirurga; dobro zaś służby wymaga oznaczenia różnicy między lekarzami obwodowymi a miejskimi, i od pierwszych jako zajmujących posady do których przywiązane są prerogatywy urzędników klasy 8^{mej} służące, słusznie wymagać można wyższego lekarskiego stopnia, aniżeli od lekarza miejskiego, poleciłem Inspektorowi Głównemu służby zdrowia w Królestwie, aby przedstawiając mi do zatwierdzenia na posadach urzędników lekarskich, stosował się podług decyzji Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych do następujących przepisów:

1. Въ званія губернскихъ акушеровъ и старшаго акушера г. Варшавы представлять только тѣхъ лицъ, кои имѣютъ ученые степени доктора медицины и хирургіи, доктора медицины, медико-хирурга, магистра медицины и хирургіи и штабъ-лекаря, а въ званіе обводовыхъ лекарей—тѣхъ врачей, которые, кромѣ сихъ высшихъ ученыхъ степеней, выдержали администраціонный экзамень.

2. Отъ лицъ, занимающихъ мѣста губернскихъ акушеровъ, старшаго акушера г. Варшавы и, по выдержаніи администраціоннаго экзамена, обводовыхъ лекарей, если они имѣютъ ученую степень лекаря или магистра медицины и прослужили либо занимались практикою въ сихъ званіяхъ опредѣленное число лѣтъ, до утвержденія въ исправляемыхъ ими теперь должностяхъ,—требовать, дабы они пріобрѣли предварительно степень штабъ-лекаря, медико-хирурга, или доктора, на основаніи § 17 до 25 правилъ объ экзаменахъ 1838 года.

1. Na posady akuszerów gubernialnych i starszego akuszera miasta Warszawy, przedstawiać tylko lekarzy, posiadających stopnie naukowe doktora medycyny i chirurgii, doktora medycyny, medyko-chirurga, magistra medycyny i chirurgii i sztabs-lekarza; na posady zaś lekarzy obwodowych, takich, którzy, prócz wzmiankowanych wyższych stopni naukowych, examina administracyjne już złożyli.

2. Od osób zajmujących posady akuszerów gubernialnych, starszego akuszera miasta Warszawy i lekarzy obwodowych, którzy examina administracyjne złożyli i posiadają stopnie naukowe lekarza lub magistra medycyny, oraz wysłużyli lub trudnili się w stopniach tych praktyką przez oznaczoną liczbę lat, zażądać przed zatwierdzeniem ich na posadach obecnie przez nich zajmowanych, uzyskania stopnia sztabs-lekarza, medyko-chirurga lub doktora, na mocy § 17 — 25 przepisów o examinach w r. 1838 wydanych.

3. Лекарей и магистровъ медицины, исправляющихъ должности губернскихъ и старшаго города Варшавы акушеровъ; а также, по выдержаніи экзамена, обводовыхъ лекарей, не прослужившихъ 4 и 5 лѣтъ, оставить исправляющими сіи должности до полученія, послѣ выслуги сего срока, ученой степени доктора, медико-хирурга или штабъ-лекаря.

4. Лицъ, имѣющихъ низшія медицинскія степени и на основаніи выдержанныхъ администраціонныхъ экзаменовъ, занимающихъ должности обводовыхъ лекарей, оставить исправляющими должности; представлять же ихъ къ утвержденію въ сихъ званіяхъ непрежде, какъ по полученіи ими званія штабъ-лекаря (на основаніи §§ 17 и 18 правилъ объ экзаменахъ 1838 года.)

5. На будущее время лицъ, имѣющихъ низшія ученые медицинскія степени, а изъ высшихъ не болѣе лекаря, къ должностямъ губернскаго или старшаго г. Варшавы аку-

3. Lekarzy i magistrów medycyny, pełniących obowiązki akuszerów gubernialnych i starszego akuszera miasta Warszawy, oraz lekarzy obwodowych, którzy złożyli examina administracyjno-lekarskie, a niewysłużyli wymaganych przepisami lat 4^{ch} lub 5^{ciu}, pozostawić jako pełniących też obowiązki, do czasu otrzymania, po wysłużeniu rzeczzonego zakresu czasu, stopnia naukowego doktora, medyko-chirurga lub sztabs-lekarza.

4. Osoby mające niższe stopnie lekarskie, i na mocy złożonego egzaminu administracyjnego, zajmujące posady lekarzy obwodowych, pozostawić jako pełniących obowiązki i nie wprzód przedstawiać ich do zatwierdzenia na tychże posadach, jak po otrzymaniu przez nich stopnia sztabs-lekarza, (podług §§ 17 i 18 przepisów o egzaminach r. 1838).

5. Na przyszłość, osób posiadających niższe stopnie naukowe lekarskie, a także niemających wyższego stopnia jak lekarza, nieprzedstawiać na posady akuszera gu-

тера и обводоваго лекаря, хотябы на сію послѣднюю и выдержали администраціонный экзамень, не опредѣлять, и только при недостаткѣ кандидатовъ поручать имъ временное исправленіе сихъ должностей.

6. Отъ лицъ, занимающихъ мѣста обводоваго лекаря и невыдержавшихъ доселѣ администраціоннаго экзамена, потребовать, дабы они окончили его непременно къ 1 Апрѣля будущаго 1840 года. Въ противномъ случаѣ, если послѣ сего срока, исправляемыхъ ими должностей искать будутъ лица, на полученіе ихъ имѣющія полное право, то они должны будутъ мѣста свои уступить симъ послѣднимъ.

7. Ветеринарныхъ ассесоровъ Врачебныхъ Управъ оставить исправляющими сію должность до тѣхъ поръ, пока на основаніи §§ 48 и 49 правилъ объ экзаменахъ 1838 года, не получаютъ степени старшаго ветеринарнаго лекаря.

8. Фармацевтическими ассесорами представлять къ утвержденію только тѣхъ апте-

berniałnego lub starszego akuszerza miasta Warszawy i lekarza obwodowego, chociażby na tę ostatnią złożyli nawet examini administracyjny; tylko w razie braku kandydatów można im poruczać czasowe tych obowiązków pełnienie.

6. Polecieć osobom zajmującym posady lekarzy obwodowych, którzy dotąd nie złożyli examinu administracyjnego, złożenie takowego koniecznie przed dniem 1 Kwietnia r. 1840. W razie nieuczynienia zadosyć powyższym warunkom w czasie oznaczonym, pomienieni urzędnicy obowiązani będą ustąpić swych posad ubiegającym się o nie lekarzom zupełnie wykwalifikowanym.

7. Assessorów weterynaryi urzędów lekarskich pozostawić jako pełniących też obowiązki do czasu, dopóki na mocy §§ 48 i 49 przepisów o examinach roku 1838, nieotrzymają stopnia lekarza starszego weterynaryi.

8. Na Assessorów farmacyi przedstawiać do zatwierdzenia takich aptekarzy lub ma-

карей и магистровъ фармаціи, которые управляютъ аптеками не менѣе 5 лѣтъ.

9. Городскимъ и всѣмъ прочимъ служащимъ и вольнопрактикующимъ лекарямъ и магистрамъ медицины предоставить право: выполнивъ условія, требуемыя положеніемъ объ экзаменахъ 1838 года, искать удостоенія въ званіи доктора, медико-хирурга и штабъ-лекаря.

10. Городскимъ лекарямъ, получившимъ вышеупомянутыя выснія медицинскія степени, а особливо выдержавшимъ при томъ и требуемый администраціонный экзамень, давать преимущество предъ прочими кандидатами на полученіе мѣстъ обводовыхъ лекарей.

О чемъ объявляю для свѣденія по вѣдомству Внутреннихъ дѣлъ.

главный директоръ

ГЕНЕРАЛЬ-АДЪЮТАНТЪ ШИПОВЪ.

gistrów farmacyi, którzy zarządzają aptekami nie mniej nad lat 5.

9. Lekarzom miejskim, wszystkim wolno-praktykującym i magistrum medycyny, służy prawo starania się o stopień doktora, medyko-chirurga i sztabs-lekarza, podług warunków przepisami o examinach r. 1838 objętymi.

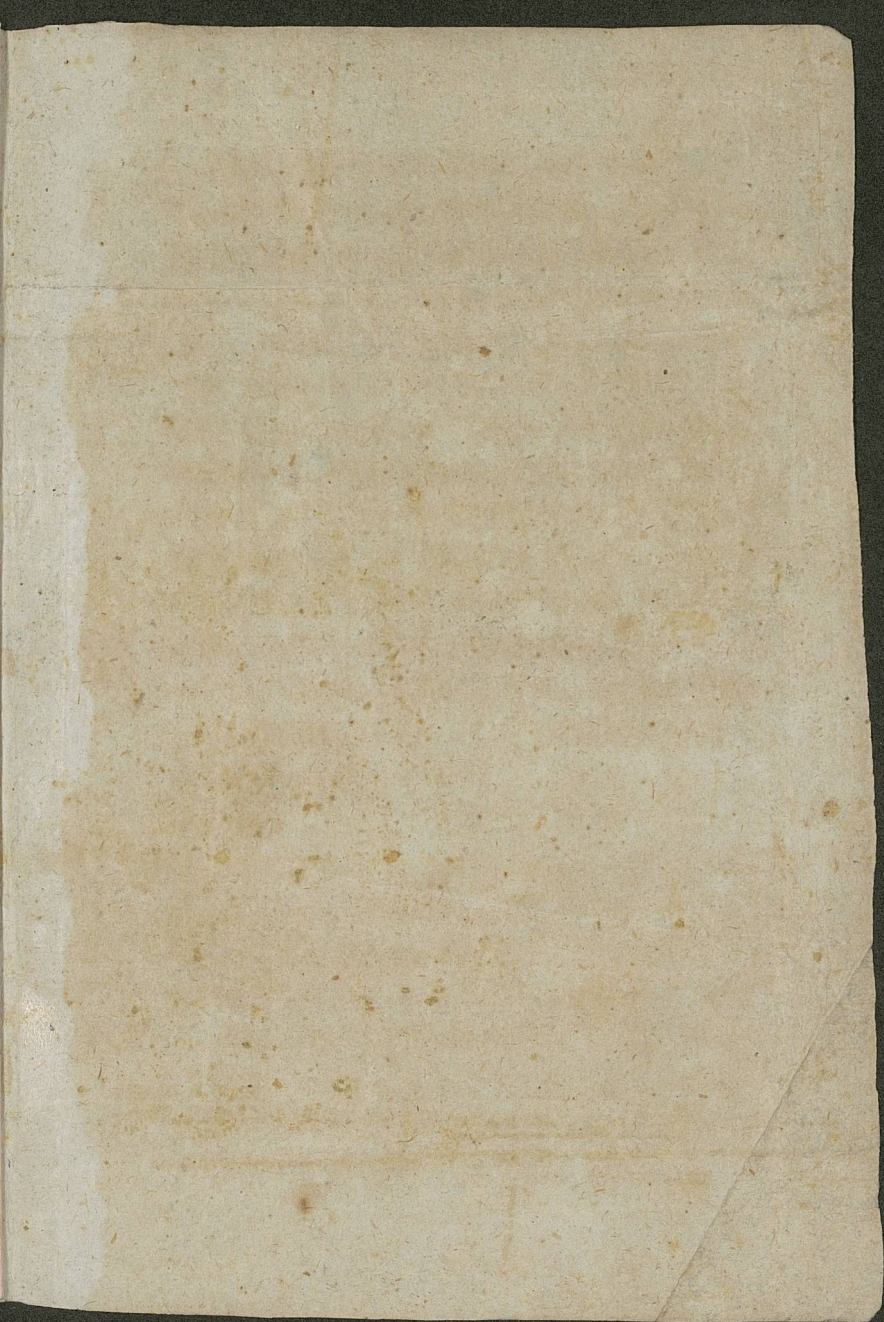
10. Lekarzom miejskim, którzy złożyli przepisany examin administracyjny i posiadają wyższe stopnie lekarskie, dawać pierwszeństwo do otrzymania stopni lekarzy obwodowych przed wszystkimi innymi kandydatami.

O czém Zarząd Spraw Wewnętrznych zawiadamiam.

gisław Łampę, który zarządza apte-
 kami nie mniej niż lat 5.
 9. Lekarom miejskim, wzwystkim wol-
 no-praktykującym i magistratom medycyny,
 którzy prawo starosta się o stopień docto-
 ratu medyka-chirurga i starosta-lekarska po-
 dług warunków przepisanych o egzaminach
 z 1838 ogłoszonymi.

10. Lekarom miejskim, którzy skończyli
 pięcioletni egzamin administracyjny i po-
 stąpiwszy wyższe stopnie lekarskie, dawno
 przewidziane do otrzymania stopnia leka-
 rzy obwodowych przez wszystkie inne
 miasto.

O czym Zarząd Szpan. Wzrostowych
 zwyczajami.





BIBLIOTEKA
AKADEMII MEDYCZNEJ
W LUBLINIE

05347

Uniwersytet Medyczny w Lublinie

nr inw.: XX - 40078



BG 5347